

17. Caleta Balleneros

62°59'00" S, 60°34'00" W
Puerto Foster, isla Decepción.

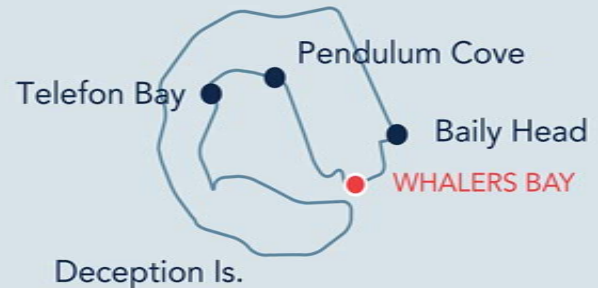
TRATADO ANTÁRTICO

Guía para sitios que reciben visitantes



Rasgos Principales

- Sitio y Monumento Histórico n.º 71, que incluye: - Los restos de la estación ballenera noruega Hektor - El cementerio y otros restos de las operaciones balleneras en la playa - La "Base B" británica abandonada
- Ventana de Neptuno
- Cerro Ronald
- Forma parte de la Zona Antártica Especialmente Administrada n.º 4, isla Decepción.



Descripción

TOPOGRAFÍA

La caleta Balleneros es un puerto pequeño ubicado justo al noreste tras pasar por los Fuelles de Neptuno. El sitio de la caleta Balleneros incluye una playa semicircular de ceniza, de pendiente suave, que tiene aproximadamente 2 km de largo y se extiende desde la punta Penfold, en el noroeste, hasta los peñascos Cathedral, en el sudeste. En el lado occidental de la caleta, se encuentra el lago Kroner, una laguna calentada por fuentes geotérmicas. El cerro Ronald (103 m) se ubica a 800 m al norte de la laguna, y justo al noroeste se elevan acantilados de glaciar escarpados que tienen capas piroclásticas de color gris oscuro. El desmoronamiento de los peñascos Cathedral en el lado sudeste de la caleta Balleneros se conoce como la Ventana de Neptuno. Revisten especial importancia las terrazas fluviales bajas ubicadas detrás del sitio de la estación ballenera y los restos del lahar (corriente de fango) que se formó como consecuencia de una erupción en 1969.

FAUNA

Descanso: cormoran imperial, paloma antártica, pingüino de barbijo, pingüino de pico rojo.

En tierra: foca de Weddell, la foca cangrejera, lobo marino.

Frente a la costa: foca leopardo.

Se ha confirmado que se reproducen en el lugar: gaviota cocinera, gaviotines antárticos, Paño de Wilson, Petrel Dameró, Skúa.

FLORA

En los afloramientos de escoria geotérmicamente activa al este de la estación ballenera hay musgos y líquenes, que también crecen en estructuras de madera, hierro y ladrillo, así como en acantilados y en enormes rocas de los peñascos Cathedral y la Ventana de Neptuno. También podría haber otras especies importantes y poco comunes. En el área de los peñascos Cathedral, se encuentran *Deschampsia antarctica* y especies de líquenes, como *Usnea spp.*, *Xanthoria spp.* y *Caloplaca spp.*

OTROS

Los edificios, las estructuras y otros artefactos de la costa de la caleta Balleneros, que se remontan al período de 1906 a 1931, representan los restos de operaciones balleneras más importantes de la Antártida. Otros edificios, estructuras y objetos de la "Base B" británica constituyen un aspecto importante de la historia de la ciencia y la cartografía aérea de la zona (1944-1969). El sitio se ha designado Sitio y Monumento Histórico n.º 71.

Impacto de los visitantes

IMPACTOS CONOCIDOS

Grafiti sobre estructuras históricas. Sustracción de artefactos históricos. Erosión de senderos hacia la Ventana de Neptuno. Se sabe que hay erosión y pisadas de la vegetación en el sendero entre el cabo Baily y la caleta Balleneros.

IMPACTOS POSIBLES

Daño o sustracción de artefactos históricos. Pisoteo de la vegetación. Erosión de otros senderos. Incendio. Daños a la playa ocasionados por operaciones de buques (anclaje, emisión de agentes contaminantes, accidentes marítimos, etc.).

17. Caleta Balleneros

62°59'00" S, 60°34'00" W
Puerto Foster, isla Decepción.

TRATADO ANTÁRTICO

Guía para sitios que reciben visitantes



Requisitos para desembarque

EMBARCACIONES*

Cantidad máxima de pasajeros a bordo: 500

Buques por vez: 1

Comentarios: Como máximo tres buques al día, de los cuales no más de dos podrán transportar más de 200 pasajeros.

* Un barco se define como un buque que transporta más de 12 pasajeros.

VISITANTES

Máximo número de visitantes en cualquier momento, sin contar a los guías y jefes de expedición: 100

Visitantes por guía: 20

Comentarios: Debe haber guías en ubicaciones clave para garantizar, sobre todo, que nadie ingrese en la ZAEP n.º 140, pero tampoco en otras ubicaciones, como Biscoe House, los tanques de combustible y la Ventana de Neptuno.

Áreas para Visitantes

ÁREAS DE DESEMBARCO

El sitio recomendado para el desembarco de lanchas es el área que está frente al muelle flotante y en la zona adyacente, aunque hay que respetar la presencia de aves y focas.

El área que está justo frente a las calderas de los balleneros puede usarse como sitio de desembarco secundario.

ÁREA VEDADA

La Zona Antártica Especialmente Protegida (ZAEP) n.º 140, partes de la isla Decepción, sitio K (desde el cerro Ronald hasta el lago Kroner). El sitio K comprende i) el lago Kroner y una superficie de entre 75 y 150 m de ancho a lo largo de sus márgenes, ii) la cuenca circular del cráter, justo al sur del cerro Ronald, y iii) el barranco poco profundo que conecta ambos sitios geográficos (ver el mapa). El acceso al sitio K está prohibido. El acceso a edificios u otras estructuras, incluidas las calderas y los tanques, está prohibido, salvo que sea para fines de ordenación o para refugiarse en una situación de emergencia**.

Las terrazas fluviales situadas al norte de la estación ballenera, que son delicadas e importantes desde el punto de vista geológico.

Los visitantes no deberán tratar de cruzar la ladera de derrubios que se encuentra debajo de los peñascos Cathedral, ya que podrían producirse desprendimientos de rocas.

** Las personas que visitan el sitio lo hacen bajo su propio riesgo. Las Partes no asumen responsabilidad alguna por los daños personales o materiales que puedan ocurrir.

ÁREAS PARA CAMINATAS GUIADAS

Quienes visiten la Ventana de Neptuno deben avanzar a lo largo de la playa, en el espacio entre los botes y el mar. Sin embargo, si hay concentraciones de vida silvestre en la costa, los visitantes deben tomar un camino alternativo por la playa superior una vez que hayan dejado atrás los botes, con cuidado de no pisar ningún objeto patrimonial. Luego, los visitantes deben subir en fila por la ladera hacia la Ventana y mantenerse en los senderos existentes. Deben tomarse precauciones extremas al caminar por el borde empinado y quebradizo de la Ventana de Neptuno. Debe seguirse la misma ruta para volver a la playa.

Los visitantes del cerro Ronald deben subir por la cresta ubicada al norte del hangar, hacia la cima del cerro. Deben mantenerse a una distancia prudencial del borde oeste de la cresta, que es empinado, quebradizo y vulnerable a la erosión. Se debe seguir la misma ruta de vuelta al hangar antes de regresar al sitio de desembarco

ÁREAS DE LIBRE DESPLAZAMIENTO

Los visitantes pueden desplazarse libremente, bajo supervisión, en el lado de la estación ballenera que da al mar y a lo largo de la playa.

Código de Conducta para Visitantes

COMPORTAMIENTO EN TIERRA

- No se deben cavar pozos para tomar baños.
- No se acerque a menos de 5 metros de los edificios de madera. Manténgase a una distancia prudencial de toda estructura a fin de evitar lesiones que podrían ocasionar los desmoronamientos de restos de material.
- Para evitar ingresar en la ZAEP n.º 140, no pase más allá del extremo oeste del hangar.
- Mantenga una distancia de 20 metros, como mínimo, del equipo de vigilancia sísmica y otros tipos de equipo científico, que normalmente están marcados con una bandera roja. No toque ni altere otros tipos de instrumentos científicos, señalizadores o

17. Caleta Balleneros

62°59'00" S, 60°34'00" W
Puerto Foster, isla Decepción.

TRATADO ANTÁRTICO

Guía para sitios que reciben visitantes



depósitos de campaña. Estos equipos realizan mediciones de la actividad sísmica y de otros indicadores de actividad volcánica, y forman parte de la vigilancia en tiempo real que efectúa la red sísmica en la isla Decepción. Cada temporada, se actualizará y publicará un mapa que muestre los instrumentos sísmicos ubicados en la isla Decepción, incluido el equipo de vigilancia sísmica.

- No haga caminatas entre la caleta Balleneros y el cabo Baily porque podrían dañarse importantes áreas con vegetación, en particular, el rodal de clavel antártico más grande que se ha registrado en la Antártida. Caminar por esa zona representa un riesgo para la seguridad de los visitantes debido a las laderas empinadas, los descensos escarpados y el terreno, que suele ser resbaloso.
- Las visitas deben efectuarse de conformidad con el plan de gestión de la ZAEA N° 4 de la isla Decepción.
- Manténgase a una distancia precautoria de 5 metros de la vida silvestre y ceda el paso a los animales. Mantenga distancia de las gaviotas cocineras que anidan sobre la plataforma de descuartizamiento de ballenas. Aumente esta distancia si observa algún cambio en el comportamiento de los animales.
- Acérquese a los tanques de petróleo y combustible con cuidado. Los cimientos son vulnerables a la erosión, y los tanques corren el riesgo de derrumbarse.
- No entre en los edificios ni en los tanques. No se sienten en los botes ni ingrese en ellos. No camine sobre ningún material flojo del sitio, ya que todos esos elementos forman parte del SMH.

ADVERTENCIAS

- Todas las visitas deben planearse teniendo en cuenta el riesgo significativo que representa la amenaza de erupción volcánica.
- Todos los edificios de este sitio están en mal estado y siempre existe el riesgo de que algunas partes se desmoronen o de que las vuele el viento. por lo que es necesario tener precaución al acercarse a ellos, y el ingreso está prohibido. Tenga cuidado con los objetos cortantes. En caso de vientos fuertes, debe evitarse la zona en su totalidad debido al riesgo de que el viento haga volar restos de material.
- Tenga cuidado con las sustancias peligrosas. En el sitio, hay materiales que contienen asbesto.
- Tenga cuidado al cruzar arroyos glaciales, ya que las piedras estarán resbalosas.
- Más adelante en la temporada, es probable que haya lobos finos antárticos en la playa, los cuales deben tratarse con precaución.



17. Caleta Balleneros

62°59'00" S, 60°34'00" W
Puerto Foster, isla Decepción.

TRATADO ANTÁRTICO

Guía para sitios que reciben visitantes



Vista general del sitio para visitantes de la caleta Balleneros con la Ventana de Neptuno en el fondo.



Detalles del cementerio en el frente y restos del pabellón de caza y los tanques de combustible más atrás.

